

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ MỸ THO  
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 01/2021/QĐST-KDTM

Mỹ Tho, ngày 25 tháng 01 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 34/2020/TLST-KDTM ngày 20 tháng 10 năm 2020 về việc tranh chấp "Hợp đồng tín dụng".

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

\* Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP H.**

Địa chỉ: Số A đường N, Phường T, Quận Đ, TP Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông **Nguyễn Hoàng L** – Chức vụ: Tổng Giám đốc MSB.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông **Bùi Đức Q** – Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng Quản lý tín dụng.

Địa chỉ: Tầng 11 Tòa nhà TNR số M đường C, Phường K, Quận M, TP Hồ Chí Minh.

Người được uỷ quyền lại:

1. Ông **Nguyễn Văn Đ**, sinh năm: 1990;

Chức vụ: Giám đốc Tổ tụng và Mua bán nợ.

2. Ông **Trần Quốc N**, sinh năm: 1988;

Chức vụ: Giám đốc Tổ tụng và Mua bán nợ.

Cùng địa chỉ: Tầng 11 Tòa nhà TNR số M đường C, Phường K, Quận M, TP Hồ Chí Minh.

\* Bị đơn: **Công Ty TNHH P.**

Địa chỉ trụ sở: Số G, đường B, Phường Q, TP M, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện theo pháp luật: Ông **Nguyễn Hoàng P** – Chức vụ: Giám đốc.

\* Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Ông **Nguyễn Hoàng P**, sinh năm: 1977;

Địa chỉ: Ấp M, xã L, huyện G, tỉnh Bến Tre.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công Ty TNHH P và ông Nguyễn Hoàng P có nghĩa vụ thanh toán nợ vay cho Ngân hàng TMCP H số tiền cả gốc và lãi (tạm tính đến ngày 15/01/2021) là **5.252.448.694** đồng (*năm tỷ hai trăm năm mươi hai triệu bốn trăm bốn mươi tám ngàn sáu trăm chín mươi tư đồng*), gồm nợ gốc: **2.998.716.199** đồng, nợ lãi trong hạn: **1.540.364.037** đồng, lãi quá hạn **713.368.450** đồng.

Công Ty TNHH P và ông Nguyễn Hoàng P tiếp tục phải chịu toàn bộ tiền lãi, phí/ phạt phát sinh kể từ ngày 16/01/2021 theo mức lãi suất được quy định trong Hợp đồng tín dụng hạn mức số 0039/2016/HĐTDHM ngày 31/10/2016 và Hợp đồng tín dụng hạn mức số 0148/2017/HĐTD ngày 15/12/2017, phụ lục số 01 ngày 15/12/2017.

- Về án phí dân sự sơ thẩm là 56.626.000 (*năm mươi sáu triệu sáu trăm hai mươi sáu ngàn đồng*). Công Ty TNHH P và ông Nguyễn Hoàng P tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí. Hoàn lại cho Ngân hàng TMCP H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 56.512.857 đồng theo biên lai thu tiền số 0002244 ngày 20/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố M, tỉnh Tiền Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- VKSND Tp M;
- CCTHADS TP M;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Thúy Hằng**

